

Moselle Actualités

salon ce week-end à Spicher-en

Les radars du jour

Matin : Boulay, RD22, RD24, RD656, RD674, Thionville, RD60, RD918, Mondelange. De 6h à 8h, A31. De 8h30 à 10h30, A31 et RN431. De 10h30 à 12h.

Après-midi : Thionville, RD1, RD57, RD653. De 13h à 15h, A30 et RN431. De 15h30 à 17h30, A31. De 18h à 19h30, RN431 et A31.

Journée : Nivange, Hayange et Konacker.

SOLIDARITÉ

Collectes de sang

L'établissement français du sang organise les collectes de sang suivantes :

- **Mardi 2 juin :** ARCELOR Research à Maizières-lès-Metz, de 8h30 à 12h30 ; salle Alsace-Lorraine de l'agence entreprises, 150, avenue André-Malraux à Metz, de 9h à 12h ; salle des fêtes à Bousse, de 16h à 19h ; car de prélevement place Philippe-de-Vigneulles à Metz, devant l'Eglise Sainte-Thérèse, de 16h à 19h ; foyer socioculturel à Petit-Réderching, de 15h à 18h45.
- **Mercredi 3 juin :** car de prélevement sur le parking de La Tanneite à Saint-Julien-les-Metz, de 8h30 à 12h30 ; car de prélevement devant l'abri de bus à Rezonville, de 17h à 19h ; salle des fêtes d'Augny, de 16h à 19h ; salle socioculturelle à Sarrelouis, de 15h à 18h45.
- **Jeudi 4 juin :** car de prélevement au 40e RT à Thionville, de 8h30 à 12h ; hôtel de ville à Ferville, de 16h à 19h ; salles des fêtes à Fontoy, de 16h à 19h ; salle polyvalente à Farschviller, de 15h à 18h45.
- **Vendredi 5 juin :** car de prélevement devant la MSA, 17, avenue André-Malraux à Metz, de 8h30 à 13h ; foyer de la salle polyvalente à Hettange-Grande, de 16h à 19h ; salle des fêtes à Holving, de 16h à 18h45.
- **Lundi 8 juin :** centre socio-culturel à Châtel-Saint-Germain, à Rozet-Saint-Jean, de 16h à 19h ; car de prélevement à Behr-Lorraine à Hambach, de 15h à 18h.

Renseignements : www.dondusang.net

À NOTER

Aventure utile

L'association Etudes et chantiers Grand Est organise et propose, chaque année, des centaines de projets de chantier. Pour y participer, il suffit d'avoir plus de 14 ans et d'être motivé pour une « aventure utile ». Une participation financière modique est demandée. Elle couvre l'adhésion, les assurances ainsi que les frais de nourriture et d'hébergement.

Tél. : 09 54 18 94 64 ; courriel : volonta-riatge@orange.fr

Stomisés de Lorraine

L'Association des stomisés de Lorraine tiendra une permanence le jeudi 4 juin, à l'Hôtel de Gournay (rue du Grand-Cerf) à Metz, de 14 h 30 à

ENVIRONNEMENT

Energies renouvelables : une approche pédagogique

Réchauffement climatique, économies d'énergie... Pour mieux maîtriser ces notions, rendez-vous ce week-end au Salon des énergies renouvelables de Spicher-en.

L'Association mosellane pour la promotion des énergies renouvelables et l'efficacité énergétique (AMPER) organise, avec le soutien du conseil général, du conseil régional et de la communauté d'agglomération Forbach Porte de France, la 4e édition du Salon « Les énergies renouvelables chez soi », ce week-end à la salle polyvalente de Spicher-en. L'édition 2009 présentera toute la gamme des technologies dans les domaines suivants : l'éco-construction et l'isolation géologique, la maison bio, les toitures végétalisées, les panneaux photovoltaïques et les éoliennes domestiques productrices d'électricité, les chauffe-eau solaires, l'éclairage économique, solaire, les puits de lumière, les poêles à bûches ou granulés, les cuisinières, bouilleurs, poêle de masse, les chaudières à bûches, plaquettes bois ou granulés. Une importante bibliographie sur ces thèmes sera à la disposition des visiteurs.

Le Salon des énergies renouvelables ouvrira ses portes demain à 10 h. Le public, outre les informations dispensées aux stands pourra assister à des conférences, sur des thèmes bien précis. Voilà un aperçu du programme : 14 h 30 : « Le chanvre industriel : une opportunité pour la Lorraine » (Laurent Didier) ;

15 h 20 : « Votre maison super économie en énergie... oui mais bio » (Nicolas Becker) ; 16 h 10 « Le financement des énergies renouvelables » (Etienne Chagnot) ; 16 h 50 : « Les agrocarburants : solution ou problèmes ? » (Martine Delamare et Corinne Rossset) ; 17 h 40 : « Préservation de la ressource en eau » (Nicole Hoerner). Dimanche, les conférenciers donnent également rendez-vous au public. Plusieurs thémes seront abordés : 14 h 30 « Energies renouvelables, isolation, récupération d'eau : les aides et le prêt à taux zéro » (Hugo Denize) ; 15 h 20 : « Maison ossature bois très basse énergie : construction et bilan après une année d'habitation » (Roland Viguetto). À 16 h 10, Daniel Grenay parlera de la collecte et du tri sélectif des déchets « multiflux ». À 17 h, Marcel Funk évoquera le granulé bois : perspective et développement en France. À 17 h 50, Hervé Caspani abordera le sujet de la maintenance éolienne : un métier d'avenir.

À noter que les visites de la chaufferie bois automatique de la mairie de Spicher-en auront lieu demain et dimanche à 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30. Elles seront dirigées par Jean-Michel Wenner et François Lecapitaine.

Photo Philippe RIEDINGER



Ce weekend, les personnes intéressées par les énergies renouvelables ont rendez-vous au salon, organisé à Spicher-en.

NOËL DE JOIE saint-avold

Un don de 1 300 € au concert de Michel Fugain



De gauche à droite : Bernard Mathis, Michel Fugain, le député-maire de Saint-Avold.

CULTURE

Bach et Couperin incomparables musiciens

Catherine Bucher et Stephan Schultz ont mis en parallèle deux cantates de Bach et des apothéoses de Couperin avec une de ses pièces religieuses, toutes écrittes au début du XVIIIe siècle.



Photo RL

Déjà, en mars dernier, le Concert Lorrain, qui a de plus en plus le vent en poupe, avait donné dans ce même Arsenal, un signal marquant l'extension de sa vocation première qui était de faire découvrir le patrimoine baroque lotoaringien, en proposant un programme de chambre basculant vers les compositeurs d'Outre-Rhin.

Anticipant, cette fois, le projet thématique de septembre de « Metz en Scènes », intitulé « Je t'aime... Ich auch nicht et visant à la confrontation des cultures musicales française et germanique, Catherine Bucher et Stephan Schultz, son complice pour la bonne cause, ont mis en parallèle deux cantates de Bach et des apothéoses de Couperin avec une de ses pièces religieuses, toutes écrites entre 1724 et 1726.

On n'était pas dans la grande et la somptuosité des versions des Léonhardt et des Harste noncourt, les papes d'alors de la musique ancienne, qui appartaient relief rythmique et dynamisme sonore dans leurs intégrales du Cantor de Leipzig, souvent avec choeurs d'enfants), mais dans une vision plus ramassée, moins opulente et néanmoins très pointue sur l'interprétation. Dans un format instrumental de six avec deux solistes chanteurs, la petite structure dégagée de la BWV 32 Liebestreu mein Verlangen, un sentiment de douceur, de

critique

frande où les deux solistes mêlaient contemplation céleste dans une approche diaphane et aérienne. Dans le Couperin de la sonate Le Parnasse ou l'Apôtre de Corelli, qui vise un objectif d'esprit instrumental, les deux violons se sont inspirés de la virtuosité corélienne à l'italienne, alternant douceur des legatos et vélocité des mouvements vifs en sautillé.

Quant à la seconde Apôtre, elle se présente comme un thème à la mémoire de Lully, que les cantates très chantournées et d'essence luthérienne et plus proches de l'austérité orante de Bach. Les interprètes n'en ont pas nécessairement fait la démonstration pédagogique car on ne peut que distinguer les styles sans chercher obstinément la confrontation. La pièce française se présentait tout naturellement comme une of-

fondation publique de moselle